



Mu ngoondë yin' samunu, Nzaambi wusë filë yaanzi Ngabilyeelë ku livulë li Ngalilee, li Nazaleetë, kuke cilesi ci cyeetu wucini yi mpeembë, bëbilë kukweelë ke libakëlë bën'telaangë Zozeefë. Naandyaawu wabë ndaandu wu n'tinu Daviidë. Lizinë li cilesi ci cyeetu lyabë Maali.



Yaanzi wusë n'kaambë : « Keelë  
wulë ba yi boomë a Maali, cibilë  
njeeyi watambulë muulë ke  
Nzaambi. Njeeyi wum'ba mu  
bweembë, wum'butë mwaanë  
wu bakëlë wunë wun'vaanë  
lizinë Yeesu. Naandi wum'ba  
n'nenë i bëkun'teelë Mwaanë  
Nzaambi-Mpuungu. Fumu  
Nzaambi wukum'byaasi n'tinu  
bunë bubeelë nkaakaandi Daviidë,  
i naandi wun'tumi tee yi tee

mboongu Islayeelë. Lwaangu  
lwaandi mësitukulu ve. »



Maali wusë kifulë yaanzi : « Buni  
lyalyooli lim'podi kuvangininë,  
cibilë ti miinu yicili yi mpeembë? »

Yaanzi wusë n'vutulilë : « Ciluunzi  
ci Saantu cin' kulumukë mu  
njeeyi, i luleendo lu  
Nzaambi-Mpuungu  
lukufukë buke  
n'vefu. Mu  
bwaawu, wo  
wum'butu saantu  
i bëkun'teelë

Mwaanë  
Nzaambi. »



Fë bilumbu bilandëkënë, Maali wusë ke yendaangë mëlengë-lengë ku livulë lin'viipë li libweeti limoongo Zudee. Naandi wukotë ku n'zo yi Zakaali i wusë bilë Lizabeetë. Ntaangu yo Lizabeetë wuyuwu bweekë Maali, mwaanë wusë nikukë mu civumu cyaandi.



Lizabeetë wusë waalë yi Ciluunzi ci  
Saantu, i wusë losukë mu mbeembu  
nkamu : « Nzaambi wakusakumunë,  
kuvyokililë bëcyeetu  
booso, i lusakumunu  
lwaandi luke mu mwaanë  
wo njeeyi wum'butë! »



Tala bunë buyisilë lubutulu lu Kliistu Yeesu. Maali,  
mamaandi, wabë wubilu  
kukweelu ke Zozeefë. Kasi  
ntetë baawu kuzingilë fë  
cimweekë, naandi wabë  
wubindëmë mu cimpukë  
ci Ciluunzi ci Saantu.  
Zozeefë,  
n'nunyaandi, wabë  
wusulëmë i wusye zolë  
kuve kum'bundulë, naandi  
wusë boongë lukanyu lu  
kukabukë yaandi ku  
mëswamënë.



Bo kulëbalaangë, yaanzi yi Fumu yisë kun'selukulë  
mu ndoosi i yisë n'kaambë : « A Zozeefë li mwaanë  
Daviidë, kebë kuba yi boomë mu kuboongë  
Maali n'kasyaaku, cibilë mati mu  
cimpukë ci Ciluunzi ci Saantu kulë mu  
kuciingë mwaanë. »



« Naandi wum'butë mwaanë wu bakëlë i njeeyi wukun'teelë Yeesu, cibilë naandi, wun'vuuci mboongwaandi mu mësumu maawu. Abu kwakotukë, Zozeefë wusë vaangë bo yaanzi yi Fumu yin'kambilë, i naandi wusë vitikë Maali kuba n'kasyaandi. Naandi sye buundë yaandi ciikë ko, tee yi fanë kubutilë mwaanë wu bakëlë wunë kuvaanë lizinë



Yeesu. »



Mu ntaangu be yiina, n'tinu bëlëteelaangë Sezaalë  
Ugusëtë wusë vaanë n'kaakë wukuvaangë lusanzëmu  
lu baatu booso bë Iwaangu  
looso lu Loomë. Bakë  
booso  
bëlëkwendaangë



mu ke sonikë  
mëzinë maawu,  
kadë muutu ku bwaandi  
bwaalë kubutulu.



Zozeefë yivaandi wusë botukë ku livulë li Nazaleetë  
li Ngalilee, i wusë kweendë ku Betëläyeemë li Zudee  
kunë kubutulu n'tinu  
Daviidë, cibilë naandi  
wabë mutu wu  
likaandë li



Daviidë, mu  
ke sonikë lizinë  
yimunë Maali, wunë  
naandi kukanyi kukweelë, wabë mu bweembë.



Bunë babë ku  
Betëläyeemë, cilumbu  
cikuvwa-moonyi cisë  
fwaanë, ...



... i naandi wusë butë mwaanë wun'tetë wu bakëlë i  
wusë n'ziingë mu milelë i kun'nungunë ku kati ku  
cilikulu ci bibulu, cibilë bësyë  
bakë ko ciikë ci kunukinë mu  
n'zo-beeni.



Munë libweeti be lyooli, mwabë miluungë mēmēmē  
yiluvyosilaangë bwiilu mu sisolë mu kuluungë mēmēmē  
maawu. Yaanzi mweekë yi Fumu  
yiyisë kubëmonikinë i

bumpumu  
bu Fumu  
busë bëzükë  
mu cyeseesë.  
Bisë ba

mu boomë  
bunenë.



Kasi, yaanzi yisë bëkaambë : « Nubacyaanu boomë ko!  
Licyelikë, miinu yalunatinë Mpolu Mboti yin'vangisi  
liyaanji linenë mu baatu bakë booso:  
cibilë wabutu bubwayi mu

beeno  
N'vuuci  
Kliistu Fumu  
ku livulë  
li Daviidë. »



« Lyaliili mu beeno ciliimbu, luke zakini  
mwaanë ndeenji wuziingu mu milelë i  
wunungunu mu cilikulu ci bibulu. »



Kususukulabu, yaanzi yisë kumonikë yi lukoongu lunenë  
lu siyaanzi lu yilu silë ke dumisyaangë  
Nzaambi, ke tubaangë : « Bumpumu  
ke Nzaambi



kunë salaangë  
mëyilu, i n'sikë  
fë n'toto fë  
meeyi baatu banë kuzolisi! »



Bunë siyaanzi sye bëbiici mu kuvutukë  
ku yilu, miluungë mëmemë bisë tubënë  
baveekë yi baveekë : « Twe yendyaanu  
tee kunë Betëläyeemë, bwiinji twe moni  
maambu manë Fumu  
kwatuzabikini. »



Mëlengë-lengë baawu bisë ke yendaangë,  
ku Betëläyeemë i bisë ke zakënë Maali,  
Zozeefë, i mwaanë ndeenji wunuukë mu  
cilikulu ci bibulu.



Bunë bam'moni, baawu bisë  
kubëzabikini bëbëkaambë mu  
cibilë ci mwaanë be wuuwu.



Yeesu wubutulu ku  
livulë li  
Betëläyeemë, ku si  
Zudee, ntaangu  
Eloodë  
kubeele n'tinu.

Bangë bungelë bëfuminë ku  
lweeku lu mëselukulu më ntaangu,  
bisë ke tuukë ku Yelusaleemë.  
Bisë kufule : « Kuni kuke mwaanë  
wo wabutu, n'tinu wu Sizwiifë? »



« Cyelikë beeso twamonë  
mbotaandi ku mëselukulu më  
ntaangu i twakwiisë mu  
kun'kuundë. »



Mu Iyaawu, Eloodë wusë  
vekilë ku mësweeci, bangë  
bungelë bwiinji  
bën'sulikilë ntaangu yo  
yim'basikilë mbotë.



Naandi wusë bëfilë ku  
Betëläyeemë, i wusë  
bëkaambë : « Yendaanu,  
lwe zaabyaanu cyelikë  
cyooso mu mwaanë, i  
bunë beeno luke  
n'zakënë, n'dubulyaanu,  
bwiinji yivaamë yeendë  
mu ke n'kuundi. »



Baawu bunë bayuwu n'tinu, bisë ke yendaangë. Baawu bisë monë mbotë yiselukë ku mëselukulë më ntaangu, tee yi fanë yisikiminë mbiinji yabë mwaanë. Bakoti ku n'zo, bisë monë mwaanë yimunë mamaandi Maali.



Bisë fukumë i bisë n'kuundë. Bisë kutulë businë  
bwaawu, bisë n'kwindulilë məkabu : woolë, n'liinji wu  
mpeembi i yaafë yi miilë.

Balubulu mu ndoosi, mu  
kuleembu kuvutukë ke Eloodë,  
mu kuvutukë ku bwalë bwaawu  
baawu bisë  
mboongë nzilë  
yin'ka.



Bangë bungelë bayendi,  
yaanzi yi Fumu yisë  
kumonikinë Zozeefë mu  
ndoosi i yisë n'kaambë :  
« Manë n'telë, boongë  
mwaanë i mamaandi,  
tiinë ku Zipiitë. Kalilë  
kuunë tee yi fanë  
yikulubulilë, cibilë



Eloodë mba wun'toombë  
kuvoondë mwaanë. »



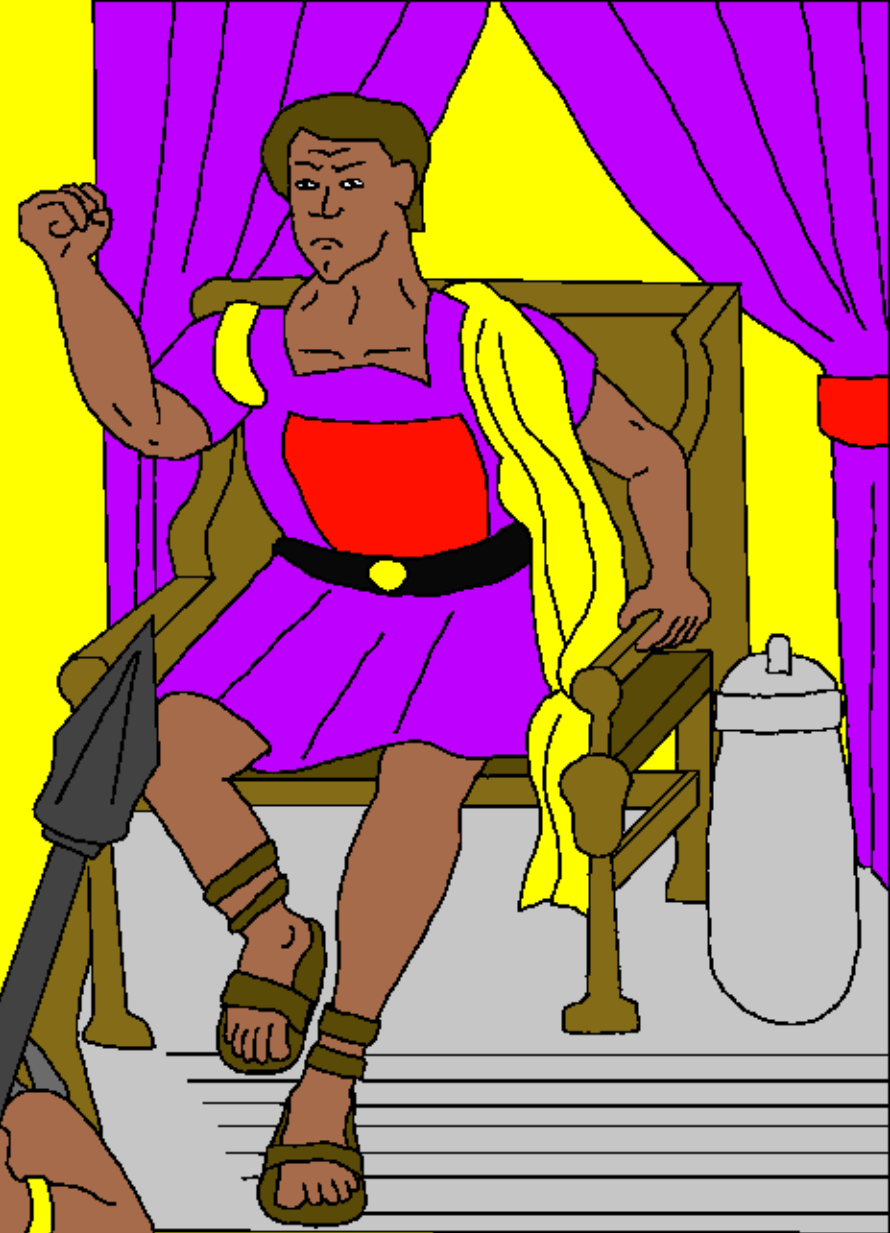
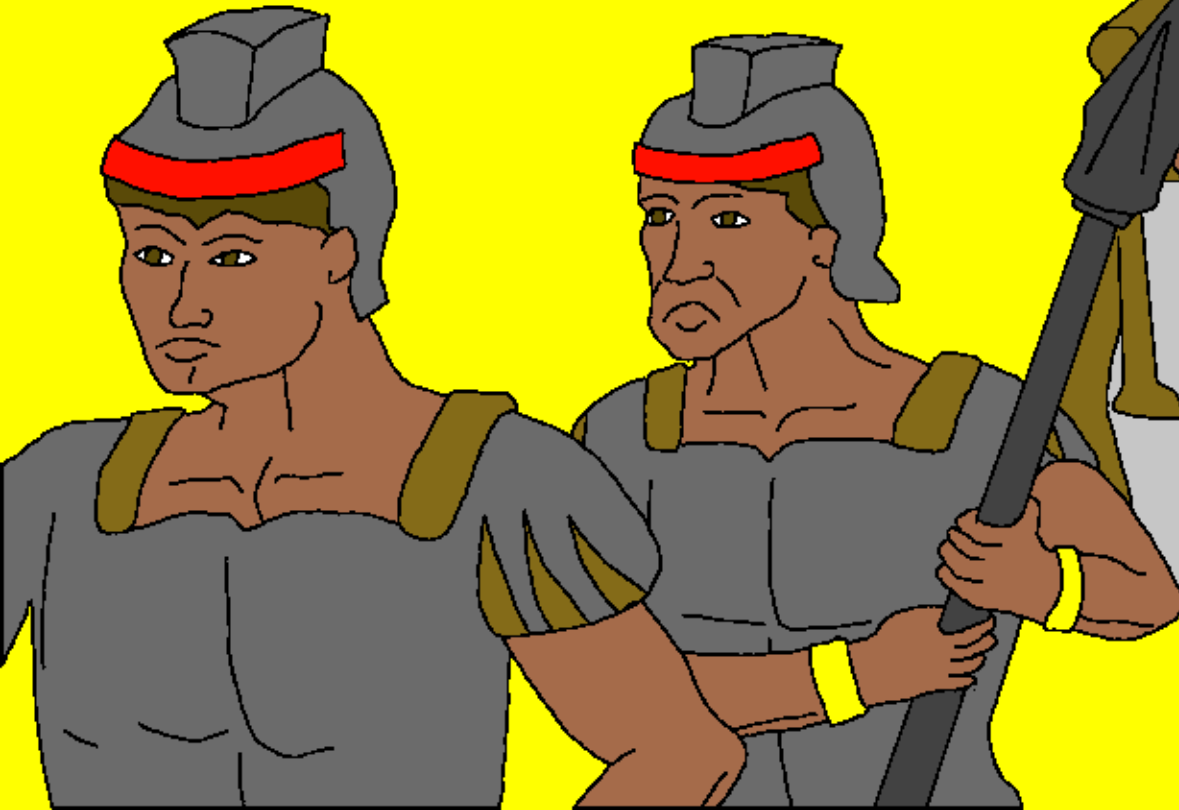
Munë bwiilu beenë, Zozeefë  
wutelëmë, kuboongë mwaanë  
i mamaandi, i wusë kweendë  
ku Zipiitë. Naandi wusë  
kalilë kuunë tee lufwa lu  
Eloodë, mu kudedikini  
manë mëtubilë Fumu  
mu m'bici : « Yatelë  
mwanaami mu



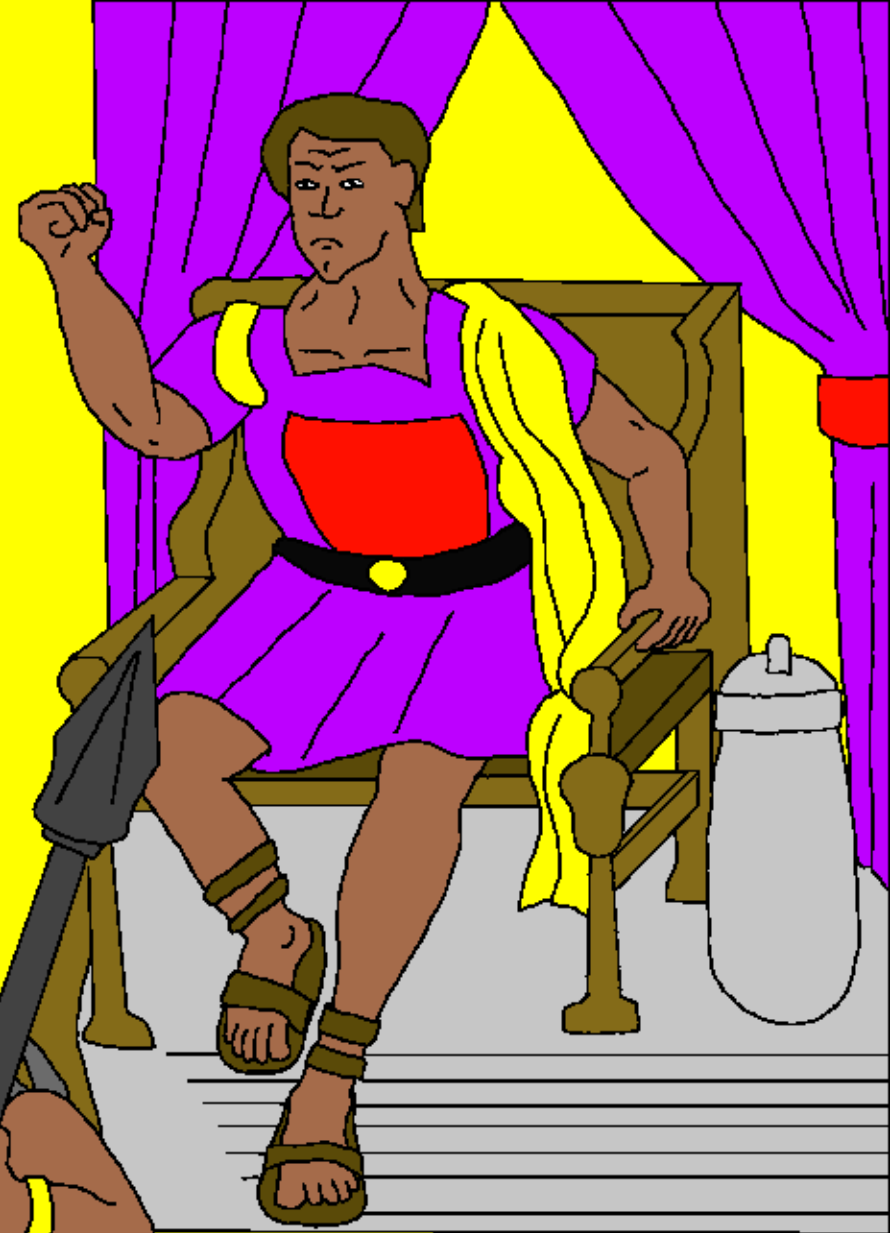
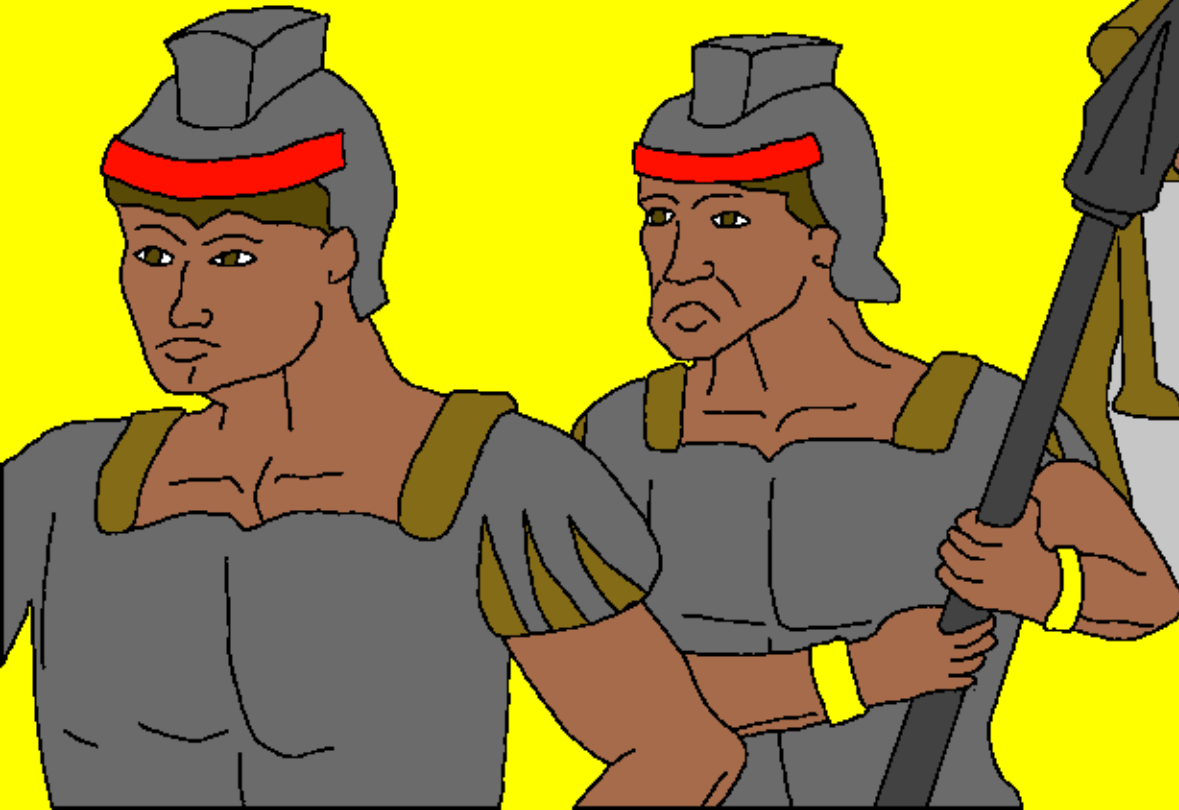
kubasikë ku Zipiitë. »



Bunë Eloodë kwamoni ti  
bangë bungelë bëm'puutë,  
likaanzi lisë n'kotilë. Naandi  
wusë tumisi më kuvoondë ku  
Betëläyeemë i mu mikabë  
yimesë, baanë . . .



... booso bëbakëlë bë  
mivu wali i bo bëbunu  
kuyiduci, bunë ntaangu  
yitoonë yo bangë bungelë  
bëyin' zimuninë saangu.





Fë mbusë lufwa lu Eloodë,  
yaanzi Fumu kumonikinë  
Zozeefë ku ndoosi kunë  
Ziipiitë. Naandi wusë  
n'kaambë : « Manë

n'telë, boongë mwaanë  
i mamaandi, i vutukënë  
ku Islayeelë, banë  
bësakaangë mbingu mu  
luziingu lu

mwaanë bafwa. »



Kasi bunë kwayuwu ti  
Alëkeluusë wulëtumi  
li Zudee fë ciikë ci  
tataandi Elloodë,  
boomë busë



n'siimbë mu  
kuba vutukë kwaawu.  
Na wusë ke kalë ku libweeti li  
Ngalilee, bunë Nzaambi kun'lubulilë mu ndoosi.





Naandi wusë  
ke kalë ku livulë  
bën'teelë Nazaleetë. Bwa boobo  
bwa buvinginë manë mëbikë  
mibici : « Naandi wun'teelu musë Nazaleetë. »



Cibilë Nzaambi wuzolë buloongo  
n'viipë, wuvaanë mwanaandi  
mweekë vwiili mu kuba wunë  
wun'ta lyaanë mu naandi wuleembu  
kunyambëkënë kasi wubakë  
luziingu lu sakë yi sakë.



Loomë 3:23 bakë booso bësumukë i baawu bakwakënë fë bumpumu bu Nzaambi.

Loomë 6:23 Cibilë lifutë lin'vaanë lisumu mati lufwa. Kasi likabu lin'vaanë Nzaambi libuunë, mati luziingu lu sakë yi sakë mu lubundunu lwiitu yimunë Kliistu Yeesu Fumwiitu.

Ebele 9:27 Wosuku muutu lumoonyi wuvangunu mu kufwa vyaasi mweekë i wufundusu ke Nzaambi.

Efeesë 2:8,9 Mati mu cibilë ci muulë wu Nzaambi mwaawu beeno luvukilë, mu mëkanë më ciminu. Luvukulu be loolo lusye fuminë ke beeno ko, kasi lwaawu likabu li Nzaambi. Lyaawu lisyë luveewu ko mu mëngolo luvangisi i bwaawu muutu ve wum'podi kuyituunvi.



Loomë 10:9,10 Ningë ti mu munwaaku wulë mu kusioninë  
fëke bakë booso ti Yeesu wuli Fumu i ningë njeeyi wun'ta  
lyaanë mu n'timaaku wooso ti Nzaambi wun'vulumunë mu  
bëfwa, njeeyi wun'vuukë. Cibilë mu n'timë, mwaawu  
bëkun'teelë maanë i Nzaambi wun'vangisyaangë  
kusulëmë muutu wo wacikunë, mati mu munu tun'sisiminë  
i Nzaambi wun'vuuci wunë wun'vangilë kati obo.

Za 3:16,17 Cibilë Nzaambi wuzolë buloongo n'viipë,  
wuvaanë mwanaandi mweekë vwiili mu kuba wunë wun'ta  
lyaanë mu naandi wuleembu kunyambëkënë kasi wubakë  
luziingu lu sakë yi sakë. Nzaambi sye filë mwanaandi mu  
buloongo ko mu kubufundisi, kasi mu  
kubuvuuci mu naandi.



1 Za 5:11-13 Talaanu cimbaanji aci : Nzaambi watuvaanë luziingu lu sakë yi sakë i luziingu beenë luveewu mu Mwanaandi. Wunë wuke yi Mwaanë ke yi luziingu, wunë wukaambu Mwaanë Nzaambi, wukeeli yi luziingu ko. Miinu yalusonikinë bwiinji luzaabë ti beeno lwabakë luziingu lu sakë yi sakë, beeno lwata maanë mu lizinë li Mwaanë Nzaambi.



# Matye 1-2; Liikë 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Vili Civili NT (vif) © 2019, Wycliffe Bible Translators,  
Inc. and © Alliance Biblique du Congo. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2987/MAT.1.NTVIL>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

